

Richtlinien zum Desinfizieren/Nutzung der Materialien und Regelung im Bezug der Laboratorien im Bereich Bewegung in externen Turnhallen bzw. im Freien

Linea guide per la disinfezione/utilizzo di materiali e regolamenti riguardanti i laboratori di didattica del movimento previsti in palestre esterne o all'aperto

Weitere Informationen: [Webseite der unibz](#)

Ulteriori Informazioni: [sito web dell'unibz](#)

<p>Musikräume: A2.34, G1.13 und G1.01</p> <ul style="list-style-type: none">- Beim Betreten der Räume müssen sich die Dozierenden und die Studierenden die Hände ordentlich desinfizieren. Die Dozierenden sollen bitte kontrollieren, dass dies auch von allen Studierenden gemacht wird. Das Desinfizieren sollte während der Vorlesungsstunden (z.B. bei einer Pause) wiederholt werden.- In den Räumen befinden sich auch Einweghandschuhe, die eventuell zusätzlich genutzt werden können.- Die Musikinstrumente befinden sich alle in einem Nebenraum; von diesen holen die Dozierenden die Instrumente, die sie für die Lehre benötigen.- Am Ende der Stunde müssen die Dozierenden und die Studierenden alle Instrumente desinfizieren (in den Räumen befinden sich Papierrollen und Desinfektionsmittel) und die Instrumente wieder in den Nebenraum (Lagerraum für die Instrumente) bringen.- Sehr wichtig: während der Laboratorien ist Stoßlüften immer wieder vorzunehmen.	<p>Aule musica: A2.34, G1.13 e G1.01</p> <ul style="list-style-type: none">- Quando entrano nelle aule, i docenti e gli studenti devono disinfettarsi correttamente le mani. I docenti sono tenuti a controllare che tutti gli studenti si disinfettino le mani. La disinfezione deve essere ripetuta durante le ore di lezione (ad esempio durante una pausa).- Nelle aule ci sono anche guanti monouso, che possono essere utilizzati in aggiunta se necessario.- Gli strumenti musicali sono tutti collocati in un'aula adiacente; da questi i docenti possono prelevare gli strumenti necessari per l'insegnamento.- Alla fine della lezione, i docenti e gli studenti devono disinfettare tutti gli strumenti (nelle aule ci sono rotoli di carta e disinfettante) e riporre gli strumenti nell'aula adiacente (deposito per gli strumenti).- Molto importante: durante i laboratori, l'aerazione deve essere effettuata ripetutamente.
<p>Zeichenräume: H0.01, H0.02, H0.03 und Lagerraum H0.04</p> <ul style="list-style-type: none">- Die Dozierenden müssen bei der Portierloge (Welcome Desk) vorbeigehen, um den Schlüssel für diese Räume zu holen. Sie sind die ersten, die die Räume betreten und die letzten, die die Räume verlassen. Nach Ende der Lehre wird der Schlüssel beim Welcome Desk wieder zurückgebracht.	<p>Aule disegno: H0.01, H0.02, H0.03 e magazzino H0.04</p> <ul style="list-style-type: none">- I docenti devono passare dalla portineria (Welcome Desk) per ritirare la chiave di queste aule. I docenti sono i primi ad entrare nelle aule e gli ultimi ad uscire. Al termine dell'insegnamento, la chiave dovrà essere restituita al Welcome Desk.

<ul style="list-style-type: none"> - Beim Betreten der Räume müssen sich die Dozierenden und die Studierenden die Hände ordentlich desinfizieren. Die Dozierenden sollen bitte kontrollieren, dass dies auch von allen Studierenden gemacht wird. Das Desinfizieren sollte während der Vorlesungsstunden (z.B. bei einer Pause) wiederholt werden. - In den Räumen befinden sich auch Einweghandschuhe, die eventuell zusätzlich genutzt werden können. - Die Materialien befinden sich alle im H0.04. Lediglich die Dozierenden dürfen diesen Raum betreten, um die Materialien für die Lehre vorzubereiten. Da durch das Anmeldesystem feststeht, wieviele Studierende pro Laboratorium anwesend sein werden, können die Dozierenden pro Studierende den Arbeitsplatz mit den notwendigen Materialien vorbereiten. Den Studierenden ist es untersagt sich selbst Materialien oder Werkzeug von Kästen oder Regalen zu holen; nur die Dozierenden teilen diese aus. - Die Dozierenden dürfen lediglich jene Räume nutzen, die für die Lehre reserviert ist. Alle anderen Räume dürfen nicht genutzt werden. - Am Ende der Stunde müssen alle Materialien, die vom Dozierenden und den Studierenden genutzt werden, gut desinfiziert werden; der Dozent/die Dozentin bringt sie dann wieder in den Raum H0.04. Für das Desinfizieren stehen Papiertücher und Desinfektionsmitteln in den Räumen zur Verfügung. - Sehr wichtig: während der Laboratorien ist Stoßlüften immer wieder vorzunehmen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Quando entrano nelle aule, i docenti e gli studenti devono disinfettarsi correttamente le mani. I docenti sono tenuti a verificare che tutti gli studenti facciano lo stesso. La disinfezione deve essere ripetuta durante le ore di lezione (ad esempio durante una pausa). - Nelle aule ci sono anche guanti monouso, che possono essere utilizzati in aggiunta se necessario. - I materiali sono tutti nell'aula H0.04. Solo i docenti possono entrare in questa aula per preparare i materiali per l'insegnamento. Poiché il sistema di registrazione determina il numero di studenti che saranno presenti in ogni laboratorio, i docenti possono preparare il posto di lavoro con il materiale necessario per ogni studente. Gli studenti non possono prendere materiali o attrezzi da scatole o scaffali; solo i docenti li distribuiranno. - I docenti possono utilizzare solo le aule riservate all'insegnamento. Tutte le altre aule non possono essere utilizzate. - Al termine della lezione, tutti i materiali utilizzati dal docente e dagli studenti devono essere ben disinfettati; il docente li riporterà poi nell'aula H0.04. Tovaglioli di carta e disinfettanti sono disponibili nelle aule. - Molto importante: durante i laboratori, l'aerazione deve essere effettuata ripetutamente.
<p>Multifunktionsraum: G-1.01</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Dozierenden müssen bei der Portierloge (Welcome Desk) vorbeigehen, um den Schlüssel für diesen Raum zu holen. Sie sind die ersten, die den Raum betreten und die letzten, die den Raum verlassen. Nach Ende der Lehre wird der Schlüssel beim Welcome Desk wieder zurückgebracht. - Beim Betreten des Raumes müssen sich die Dozierenden und die Studierenden die Hände ordentlich desinfizieren. Die Dozierenden sollen bitte kontrollieren, dass dies auch von allen Studierenden gemacht wird. Das Desinfizieren sollte während der Vorlesungsstunden (z.B. bei einer Pause) wiederholt werden. 	<p>Aula multifunzionale: G-1.01</p> <ul style="list-style-type: none"> - I docenti devono passare dalla portineria (Welcome Desk) per ritirare la chiave di questa aula. I docenti sono i primi ad entrare nell'aula e gli ultimi ad uscire. Al termine dell'insegnamento, la chiave dovrà essere restituita al Welcome Desk. - Quando entrano nell'aula, i docenti e gli studenti devono disinfettarsi correttamente le mani. I docenti sono tenuti a controllare che tutti gli studenti facciano lo stesso. La disinfezione deve essere ripetuta durante le ore di lezione (ad esempio durante una pausa).

<ul style="list-style-type: none"> - In den Räumen befinden sich auch Einweghandschuhe, die eventuell zusätzlich genutzt werden können. Durch das Anmeldesystem ist ersichtlich wie viele Studierende an jedem Termin teilnehmen werden. Die Dozierenden sollten daher pro Studierende den Arbeitsplatz mit den notwendigen Materialien vorbereiten; und lediglich diese Materialien werden von den Studierenden genutzt. Den Studierenden ist es untersagt sich selbst Materialien oder Werkzeug von Kästen oder Regalen zu holen; nur die Dozierenden teilen diese aus. - Am Ende der Stunde müssen alle Materialien, die vom Dozierenden und den Studierenden genutzt werden, gut desinfiziert werden und müssen dann vom Dozierenden wieder an ihrem Platz zurückgebracht werden. - Sehr wichtig: während der Laboratorien ist Stoßlüften immer wieder vorzunehmen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nelle aule ci sono anche guanti monouso, che possono essere utilizzati in aggiunta se necessario. Attraverso il sistema di registrazione è possibile vedere quanti studenti parteciperanno ad ogni appuntamento. I docenti sono tenuti quindi a preparare il posto di lavoro per ogni studente con il materiale necessario; solo questo materiale sarà utilizzato dagli studenti. Gli studenti non sono autorizzati a prendere materiali o strumenti da scatole o scaffali; solo i docenti li distribuiranno. - Al termine della lezione, tutti i materiali utilizzati dal docente e dagli studenti devono essere ben disinfettati e poi riportati al loro posto dal docente. - Molto importante: durante i laboratori, l'aerazione deve essere effettuata ripetutamente.
<p>Labore: 1.62 und 2.62</p> <ul style="list-style-type: none"> - Beim Betreten des Raumes müssen sich die Dozierenden und die Studierenden die Hände ordentlich desinfizieren. Die Dozierenden sollen bitte kontrollieren, dass dies auch von allen Studierenden gemacht wird. Das Desinfizieren sollte während der Vorlesungsstunden (z.B. bei einer Pause) wiederholt werden. - In den Räumen befinden sich auch Einweghandschuhe, die eventuell zusätzlich genutzt werden können. Durch das Anmeldesystem ist ersichtlich wie viele Studierende an jedem Termin teilnehmen werden. Die Dozierenden sollten daher pro Studierende den Arbeitsplatz mit den notwendigen Materialien vorbereiten; und lediglich diese Materialien werden von den Studierenden genutzt. Den Studierenden ist es untersagt sich selbst Materialien oder Werkzeug von Kästen oder Regalen zu holen; nur die Dozierenden teilen diese aus. - Am Ende der Stunde müssen alle Materialien, die vom Dozierenden und den Studierenden genutzt werden, gut desinfiziert werden und müssen dann vom Dozierenden wieder an ihrem Platz zurückgebracht werden. - Sehr wichtig: während der Laboratorien ist Stoßlüften immer wieder vorzunehmen. 	<p>Aule Laboratorio: 1.62 e 2.62</p> <ul style="list-style-type: none"> - Quando entrano nell'aula, i docenti e gli studenti devono disinfettarsi correttamente le mani. I docenti sono tenuti a controllare che tutti gli studenti si disinfettino le mani. La disinfezione deve essere ripetuta durante le ore di lezione (ad esempio durante una pausa). - Nelle aule ci sono anche guanti monouso, che possono essere utilizzati in aggiunta se necessario. Attraverso il sistema di registrazione è possibile vedere quanti studenti parteciperanno ad ogni appuntamento. I docenti devono quindi preparare il posto di lavoro per ogni studente con i materiali necessari; solo questi materiali saranno utilizzati dagli studenti. Gli studenti non sono autorizzati a prendere materiali o strumenti da scatole o scaffali; solo i docenti li distribuiranno. - Al termine della lezione, tutti i materiali utilizzati dal docente e dagli studenti devono essere ben disinfettati e poi riportati al loro posto dal docente. - Molto importante: durante i laboratori, l'aerazione deve essere effettuata ripetutamente.
<p>Externe Turnhallen</p>	<p>Palestre esterne</p>

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Die Gemeinde Brixen (https://www.brixen.it/de/sport-und-freizeit/sportanlagen) bzw. die Mittelschule „Oswald-von-Wolkenstein“ (https://mittelschule-brixen.it/) stellen uns die Turnhallen zur Verfügung. - Alle Materialien, die für die Lehre in den Turnhallen der Schulen benötigt werden, müssen wir mitbringen, d.h. uns stehen die Hallen zur Verfügung, aber keine Geräte/Materialien. In der Halle der Sportzone Süd können wir unsere Materialien lagern. - In den Hallen/Im Freien sind die geltenden, gesetzlichen und empfohlenen Regeln und Maßnahmen lt. DPCM und Verordnungen des Landeshauptmannes der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol zur Vermeidung der Ansteckung mit Covid-19 einzuhalten (sehen Sie die Anlage 1, S. 13, Punkt II.I <i>Spezifische Maßnahmen für sportliche Tätigkeiten in geschlossenen Räumen</i>). Für den Zutritt zu den Hallen ist der GreenPass erforderlich. - Die Studierenden/Die Dozierenden müssen keine Maske tragen, sofern alle anderen Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden (z. B. Sicherheitsabstand von mindestens 2 Metern). - Auch die Studierenden werden/wurden über diese Regelungen informiert. Es liegt in der Verantwortung der Dozierenden, dass diese Regelungen genauestens eingehalten werden. - Die Dozierenden müssen weiters bei jedem Termin die Temperatur bei den Studierenden messen. Die Dozierenden können die Fiebermesser beim Main&Tech-Dienst (division_facility_management_bx@unibz.it) abholen. - Beim Betreten der Turnhalle müssen sich die Dozierenden und die Studierenden die Hände ordentlich desinfizieren. Die Dozierenden sollen bitte kontrollieren, dass dies auch von allen Studierenden gemacht wird. Das Desinfizieren sollte während der Vorlesungsstunden (z.B. bei einer Pause) wiederholt werden. - Zusätzlich können auch Einweghandschuhe benutzt werden. - Desinfektionsmittel und Einweghandschuhe können im Welcome-Desk beim Main&Tech-Dienst Brixen abgeholt werden. | <ul style="list-style-type: none"> - Il Comune di Bressanone (https://www.bressanone.it/it/sport-e-tempo-libero/zona-sportiva-sud?_ga=2.11438076.936276988.1600709701-672177329.1591597671) e la scuola media “Oswald von Wolkenstein” (https://mittelschule-brixen.it/) ci mettono a disposizione le palestre. - Dobbiamo portare tutto il materiale necessario per l'insegnamento nelle palestre delle scuole, cioè abbiamo le palestre a nostra disposizione, ma non le attrezzature/i materiali. Nella palestra della zona sportiva Sud possiamo depositare il nostro materiale. - Nelle palestre/All'aperto devono essere seguite le norme sulla sicurezza in vigore, regolamentate e raccomandate dal DPCM e dalle Ordinanze del Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per la prevenzione dell'infezione da Covid-19 (veda pagina 13, punto II.I <i>Misure specifiche per l'attività sportiva in luoghi chiusi</i>). - Gli studenti/I docenti non sono tenuti a indossare la mascherina, a condizione che tutte le altre misure di sicurezza siano rispettate (ad esempio, distanza di sicurezza di almeno 2 metri). - Gli studenti saranno/sono stati informati anche circa questo regolamento. È responsabilità dei docenti garantire la rigorosa osservanza di queste norme. - I docenti devono inoltre misurare la temperatura agli studenti ad ogni appuntamento. I docenti possono ritirare i termometri per la misurazione della febbre presso il servizio Main&Tech (division_facility_management_bx@unibz.it). - Quando entrano in palestra, i docenti e gli studenti devono disinfettarsi correttamente le mani. I docenti sono tenuti a verificare che tutti gli studenti si attengano a questa procedura. La disinfezione deve essere ripetuta durante le ore di lezione (ad esempio durante una pausa). - Possono essere utilizzati anche guanti monouso. - I disinfettanti e i guanti monouso possono essere ritirati presso il Welcome Desk del Main&Tech-Service Bressanone. |
|--|--|

<ul style="list-style-type: none"> - Wenn Sie die Materialien unserer Gymnastikhalle in die externen Turnhallen mitnehmen, müssen diese nach der Nutzung gut desinfiziert und wieder in die Gymnastihalle der Fakultät zurückgebracht werden. 	<ul style="list-style-type: none"> - Se viene portato del materiale dalla nostra palestra alle palestre esterne, deve essere ben disinfettato dopo l'uso e restituito alla palestra della Facoltà.
<p>Allgemeine Regelung zur Nutzung von Materialien:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dozierende, die im Rahmen ihrer Lehre Materialien nutzen, müssen dafür sorgen, dass die Studierenden vor der Nutzung dieser, immer ordentlich die Hände desinfizieren. Das Desinfizieren sollte während der Vorlesungsstunden (z.B. bei einer Pause) wiederholt werden. - Wenn zusätzlich Einweghandschuhe benötigt werden, können diese im Welcome-Desk bezogen werden. - Die Materialien müssen nach der Nutzung vom Dozierenden und den Studierenden ordentlich desinfiziert werden; auch dafür stehen Papiertücher und Desinfektionsmittel abholbereit beim Welcome Desk bereit. 	<p>Regolamento generale sull'uso dei materiali:</p> <ul style="list-style-type: none"> - I docenti che utilizzano materiali per l'insegnamento devono assicurarsi che gli studenti si disinfettino sempre le mani prima di utilizzarli. La disinfezione deve essere ripetuta durante le ore di lezione (ad esempio durante una pausa). - Se sono necessari anche guanti monouso, è possibile richiederli al Welcome Desk. - I materiali devono essere adeguatamente disinfettati dopo l'uso da parte del docente e degli studenti; a tale scopo sono anche disponibili tovaglioli di carta e disinfettante presso il Welcome Desk.

Veröffentlicht am 27.09.2021/Pubblicato il 27.09.2021